

# El Mundo Taquigráfico

## SUMARIO

F. T. E.: Convocatoria. Actas. Mutuality: Acta. Memoria.— Crisis en la Federación.— Curioso ejemplar.— LIBROS Y PERIÓDICOS RECIBIDOS.— NOTICIAS.

## Federación Taquigráfica Española.

### Representación provincial de Madrid.

Por acuerdo de la Junta directiva, y en cumplimiento del artículo 31 del Reglamento, se convoca á junta general ordinaria para el domingo 23 del corriente, á las diez de la mañana, en el local de la Sociedad, para la aprobación de las cuentas y renovación de cargos.

V.º B.º

El Vicepresidente,  
JULIO REDONDO.

El Secretario,  
ANGEL AVANCINI.



## XXIX CONCURSO REGLAMENTARIO

### ACTA

El domingo 19 de Enero, á las diez de la mañana, se constituyó en el domicilio social de la Federación el Tribunal que había de calificar los ejercicios del XXIX Concurso ordinario de velocidades, compuesto por los Sres. Cortés, Presidente; Avancini y Las Heras, Vocales, y Sanz y García, Secretario, este último propuesto por los concurrentes.

En el primer grupo se inscribieron los Sres. D. Ricardo Povedano, D. Antonio Fernández, D. Antonio González Gallo y D. Pedro Gorria.

Dictó el ejercicio el Sr. Cortés, y siendo la velocidad del mismo inferior á la reglamentaria, el Tribunal acordó anularle, procediéndose á dictar otro por dicho Sr. Cortés, del *Extracto* del Senado, referente á la sesión del 4 de Junio de 1907, pág. 235, donde dice: «Pero con todo y con eso .....», hasta: «Porque lo mismo bajo la Monarquía .....».

Las velocidades parciales, en los cinco minutos que duró este

ejercicio, fueron de 74, 53, 68, 59 y 86 palabras: velocidad media, 68 por minuto.

Se inscribieron en el segundo grupo la Srta. María Josefa Gibert y Bittini, y los Sres. D. Ricardo Pérez y D. Emilio Osuna.

Dictó el Sr. Las Heras el ejercicio correspondiente á este grupo, del *Extracto* del Senado referente á la sesión del 17 de Junio de 1907, pág. 463, donde dice: «El Sr. Labra: Yo, la resolución de S. S. ....», hasta: «..... la cosa no puede menos de chocar .....».

Como el anterior, este ejercicio duró cinco minutos, siendo las velocidades parciales de 107, 120, 107, 102 y 111 palabras, resultando una velocidad media de 109,4 por minuto.

En el tercer grupo fueron inscritos los Sres. D. Ricardo Caballero, D. Pablo Gómez Bermejo, D. Enrique Nájera, D. Javier Gutiérrez y D. Felipe A. de la Cámara.

Dictó este ejercicio el Sr. Sr. Cortés, del *Extracto* del Senado correspondiente á la sesión del 17 de Junio de 1907, pág. 454, donde dice: «El Sr. Ministro de la Gobernación (Cierva): Habrá visto mi amigo .....», hasta: «..... á no ser por excusa del Teniente Alcalde .....».

Las velocidades parciales de este ejercicio, que igualmente duró cinco minutos, fueron: 85, 95, 120, 144 y 129; velocidad media, 114,6 por minuto.

Reunido el Tribunal el día 20 para examinar y calificar los ejercicios, acordó:

Conceder el premio del primer grupo al Sr. González Gallo, y aprobar á los Sres. Povedano y Fernández;

Otorgar el premio del segundo grupo al Sr. Osuna, y aprobar á la Srta. Gibert y Bittini, y

Adjudicar el premio del tercer grupo al Sr. Nájera, aprobando á los Sres. Gutiérrez, Caballero y Gómez Bermejo.

Madrid 21 de Enero de 1913. — El Secretario del Tribunal, *Santiago Sanz y García*.

## IX CONCURSO EXTRAORDINARIO

### ACTA

El domingo 26 de Enero próximo pasado, á las diez y media de la mañana, se constituyó en el domicilio social de la Federación Taquigráfica Española el Tribunal que había de actuar en los ejercicios del IX Concurso extraordinario, y que formaban el Sr. Cortés, Presidente, y los Vocales Sres. Skerret, Todo, Avancini y Posse, actuando este último de Secretario.

De los federados que podían concursar por figurar en el tercer grupo de velocidad, y que son los Sres. López Medrano, Luesma, López Casanova, Fernández Cuesta, Fernández Ramos (M.), Pereda, Tixe, Arconada, Posse, Rodríguez (L.), López Lerena, Villabrillete, Rebollo, Puertas, Aparicio, Rodrigo, Caballero y Pascual, Tapia, Sanz, Romero, Bermejo, Nájera y Gutiérrez, sólo se presentaron los Sres. Rodríguez, Rebollo, Sanz, Aparicio y Nájera.

Dictó el Sr. Cortés, del *Extracto* del Congreso correspondiente al día 1.º de Junio de 1907, pág. 192, donde dice: «Ahí tenéis el par-

tido conservador ....»), hasta («.... la red inmensa del caciquismo, que se extiende por todos los ámbitos de España»).

Las velocidades parciales, en los ocho minutos que duró el ejercicio, fueron de 99, 105, 110, 135, 135, 152, 148 y 154 palabras, resultando una velocidad media de 129,75.

Se retiraron, sin entregar el ejercicio, los Sres. Rodríguez y Sanz.

El Tribunal, reunido de nuevo al día siguiente para proceder al examen y calificación de los ejercicios presentados, acordó aprobar el del Sr. Aparicio, declarando desierto *premio y accésit*.

## Mutualidad de la Federación Taquigráfica Española.

Acta de la junta general ordinaria celebrada el día 23  
de Enero de 1913.

Señores presentes y representados: D. Antonio Luesma, D. José A. de Torá, D. Rafael San Román, D. Ricardo Cortés, D. Tomás Luceño, D. Mariano Pereda, D. Federico Rebollo, D. Ernesto de la Loma, D. Ricardo Caballero, D. Angel Avancini, D. Jesús López de Medrano, D. Emilio de la Loma, D. José María Pantoja, D. Julio Redondo, D. Enrique Aparicio y D. Juan Francisco García Ochando.

En Madrid, á las once de la mañana del día 23 de Enero de 1913, se reunieron en el domicilio social, Jacometrezo, 23, en virtud de convocatoria á junta general, inserta en EL MUNDO TAQUIGRÁFICO, los señores que arriba se expresan, y siendo el número de los socios presentes y representados superior al de la mitad de los asociados, el Sr. Presidente, D. Antonio Luesma, declaró abierta la sesión, invitando á los Sres. Cortés y Torá á formar parte de la Mesa en calidad de escrutadores.

Leída por el Sr. Secretario, D. Juan Francisco García Ochando, el acta de la junta general ordinaria anterior, celebrada el 23 de Enero de 1912, fué aprobada.

Seguidamente se dió lectura de la Memoria presentada por la directiva, informando detalladamente á la Sociedad de la marcha progresiva de ésta, merced á que la recaudación se efectúa sin retrasos y á haber obtenido un auxilio metálico de 250 pesetas, concedido por el Gobierno, á petición de la directiva, á la que había extraordinariamente ayudado en sus gestiones en el Ministerio de Fomento uno de los señores asociados, D. José María Pantoja y Monasterio, empleado en dicho departamento ministerial.

En dicha Memoria se desglosan los ingresos de años anteriores de los habidos en el recientemente terminado, y se establece una comparación numérica del importe que cada cual tiene vertido en la Sociedad y el total que cada cuota suscrita representa hoy.

En cuanto á los gastos, por la Memoria puede apreciarse que éstos han rebasado en muy pocas pesetas la cifra de gastos habidos en los años transcurridos.

Todas las partidas, explicadas minuciosamente en la Memoria,

se hallan comprendidas en el Balance general de cuentas, de que se dió lectura, mereciendo la aprobación unánime de la Junta general, así como también la mereció la gestión administrativa de la directiva.

El Sr. Presidente dió cuenta á la Asamblea de la petición formulada por la directiva al Monte de Piedad y Caja de Ahorros, de acuerdo con la opinión de nuestro Secretario, como Abogado consultor de la Sociedad, pidiendo que se nos excluyera de la obligación de presentar excepción de estar sujetos á la Ley que grava los bienes de las personas jurídicas, ó, en caso contrario, el recibo justificativo de haber abonado el 0,25 por 100 sobre el importe de nuestros valores, por entender no hay precepto terminante en la Ley que nos obligue á ninguna de las dos cosas, y pidiendo, en último término, que continúe prestándonos sus servicios, como lo venía haciendo hasta aquí, pues con este motivo nos había dificultado la compra de valores, por lo que la directiva, en la espera de esa resolución, no había adquirido nuevos títulos.

El Sr. Cortés, en representación de los asociados, se congratula de los felices resultados obtenidos en el ejercicio último: aprueba la determinación adoptada por la directiva con respecto al Monte de Piedad; felicita á ésta por la subvención alcanzada del Ministerio de Fomento, y, finalmente, propone que se la otorgue un voto unánime de gracias por todos sus trabajos en beneficio de la colectividad.

El Sr. Presidente da las gracias al Sr. Cortés, y propone á la Junta general un voto de gracias para el Sr. D. José María Pantoja y Monasterio, que, impedido de asistir por sus ocupaciones, ha escrito, ofreciéndose para cuanto pueda ser útil á la Sociedad; otro voto de gracias para la Federación Taquigráfica, por la cesión que nos hace de cuantos utensilios nos son necesarios para llenar el cumplimiento de nuestras necesidades sociales, y un tercer voto de gracias para EL MUNDO TAQUIGRAFICO, por la bondad que su Director nos dispensa publicando gratuitamente en su periódico nuestros Boletines de ingresos mensuales y demás datos que necesitan publicidad.

La Junta así lo acuerda.

El Presidente invita á la Junta general á que designe los señores que han de sustituirles en el cargo cuyo mandato acaba de expirar.

El Sr. Cortés propone á la Junta general acuerde la continuación en sus puestos de los señores que forman la directiva, por considerar que la labor realizada por todos es merecedora de acordar su reelección por unanimidad. La Junta así lo acuerda. Mas no pudiendo continuar el Sr. Pereda, por sus nuevas ocupaciones, en el cargo de Depositario, es nombrado para él D. José A. de Torá, pasando D. Mariano Pereda á ocupar el de Vocal.

Agotada la orden del día, el Sr. Presidente levantó la sesión á las once y media de la mañana.

### Memoria del ejercicio de 1912.

Señores: Fieles cumplidores de los preceptos de nuestro Reglamento, cuyo artículo 34 dispone que celebremos junta general ordinaria durante el mes de Enero de cada año, os hemos convocado

á ella; y sin más preámbulo, procedemos á daros cuenta de todo lo hecho durante el año transcurrido, tercer ejercicio social.

Siguiendo el orden de los años anteriores, comenzaremos por los ingresos, los cuales hemos hecho efectivos casi en su totalidad, ya que la cantidad pendiente de cobro es de escasa importancia.

Nuestro capital social se halla compuesto, en 31 de Diciembre de 1912, de la siguiente manera:

	Pesetas.
Cuatro títulos, serie A, de la Deuda perpetua interior, de 500 pesetas nominales, y	
Un título, serie H, de la misma Deuda, de 100 pesetas nominales, depositados en el Monte de Piedad, y equivalentes, en junto, á pesetas efectivas.....	1.810,45
Saldo de nuestra cartilla de metálico en la Caja de Ahorros de Madrid, incluídos los intereses de la misma hasta 31 de Diciembre de 1912.....	883,61
Saldo de nuestra cuenta en Caja en igual fecha.....	307,30
Créditos de la Sociedad pendientes de cobro.....	12,60
	<hr/>
<i>Capital de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1912</i>	3.013,96
	<hr/>

Dicha cifra de pesetas 3.013,96 se descompone en los conceptos siguientes:

	Pesetas.
Capital de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1911.....	1.852,49
Cuotas satisfechas por los señores asociados durante el corriente año de 1912 ..	899
Cuotas pendientes de cobro durante el mismo.....	12
Subvención percibida del Ministerio de Fomento.....	250
Cobrado por cupones de nuestros valores.....	62,40
Intereses de nuestra cuenta del Monte de Piedad.....	14,57
	<hr/>
TOTAL.....	3.090,46
Deducidas de esas pesetas 3.090,46 el importe de dos cuotas que hemos liquidado durante el ejercicio actual, importantes en junto.....	76,50
	<hr/>
queda un líquido de.....	3.013,96
que es exactamente igual á la cifra antes consignada como capital social.	
Ahora bien: deducidas de esas pesetas las 36 participaciones de socios fundadores, que importaban en 31 de Diciembre de 1911.....	1.755
	<hr/>
resulta un líquido de.....	1.258,96
	<hr/>
que es el aumento de nuestro haber social durante el presente ejercicio de 1912 que acaba de transcurrir, y dividido este líquido de 1.258,96 por el número de cuotas vigentes, que son 37, por haberse suscrito una nueva en el presente año, resulta para cada una de ellas un valor de.....	34,025
	<hr/>

El progreso, pues, de las cuotas en los tres ejercicios es el siguiente:

	Pesetas.
Ejercicio de 1910.....	23,70
Ejercicio de 1911.....	25,05
Ejercicio de 1912.....	34,02
	<hr/>
<i>En junto.....</i>	82,77
	<hr/>

que es la participación de cada cuota de fundador en fondo social el día á que se refiere el actual balance.

Con el 5 por 100 establecido para «Gastos de administración», hemos abonado á la Federación 22,75 pesetas en dos plazos á valer sobre el crédito utilizado, y hemos atendido á pequeños gastos de pólizas, timbres móviles, dependencia, etc., etc., perfectamente justificados en la contabilidad que, juntamente con el balance general de cuentas, tenemos á la disposición de los señores asociados.

En cuanto al aumento de nuevos socios, únicamente hemos tenido el ingreso de nuestro querido compañero y amigo D. Enrique Aparicio y Fernández, que se unió á nosotros en principio de año, y que es el suscriptor de la cuota á que anteriormente hacíamos referencia.

Por contra, hemos tenido que saldar las cuotas de nuestros estimados compañeros Sres. D. Juan Vidal y D. Lisardo Cordero, que voluntariamente y por razones puramente particulares, se han retirado de la Sociedad bien á su pesar, porque de no existir la prescripción reglamentaria de ser asociados de las dos, ellos hubieran abandonado la Federación, pero no hubieran sido baja en la Mutualidad. A dichos compañeros les hemos entregado, en concepto de liquidación, el 75 por 100 de su participación en el haber social, siendo la del primero de 34,50 pesetas, y la del segundo, de 42 pesetas, habiendo por su parte suscripto el oportuno recibo de finiquito.

En este ejercicio, y bien á pesar nuestro, se ha interrumpido la buena marcha que seguíamos de convertir en fondos públicos las nueve décimas del capital metálico disponible: á ello nos ha obligado la medida adoptada por el Monte de Piedad, contra cuya disposición hemos recurrido, manifestándole que no puede afectarnos la Ley que grava los bienes de las personas jurídicas ó vulgarmente de manos muertas. Precisamente, nuestras manos, por el arte á que todos nos dedicamos, no pueden ser manos muertas. Además, estudiada la Ley, ni de cerca ni de lejos contiene precepto alguno que nos atañe. Así se lo manifestamos al Sr. Director del Establecimiento, en respetuosa instancia, el 24 de Junio, suplicándole nos concediera la excepción de continuar prestándonos el favor de adquirir y custodiar nuestros valores como lo venía haciendo, y desde dicha fecha hasta el día, aun cuando no hemos dejado de realizar gestiones para activar en aquel Establecimiento la pronta resolución á nuestra petición, no hemos obtenido que nuestra solicitud fuera despachada.

Por esta razón suspendimos la orden de compra que habíamos dado, y que fué el motivo para invitarnos á recabar del Ministerio de Hacienda la excepción, ó, en su defecto, presentar recibo de haber

pagado el 0,25 por 100, que es el tipo de gravamen fijado por la citada Ley. La excepción en el Ministerio no la pudimos solicitar por haber expirado el plazo; pero con anterioridad se había estudiado el caso, y vimos que no nos afectaba.

En compensación de este contratiempo, hemos tenido la suerte de que el Sr. Ministro de Fomento, al cual acudimos en solicitud de alguna cantidad en concepto de subvención del crédito en presupuesto para socorro de Sociedades análogas á la nuestra, previo el oportuno expediente, que examinó é informó el Consejo Superior de Fomento, nos otorgara una subvención de 250 pesetas, las que nos han sido abonadas por la Tesorería Central del Ministerio de Hacienda el día 31 de Diciembre del corriente año, libres de impuestos.

En consecuencia de lo que hemos tenido el honor de exponeros, proponemos á la Junta general la adopción de los siguientes acuerdos, que constituyen el orden del día de esta Junta general:

- 1.º Aprobación de la Memoria, del balance en 31 de Diciembre de 1912 y de la gestión de la Junta directiva.
- 2.º Elección de la Directiva, ó reelección de la misma.

## Crisis en la Federación.

Los Sres. Presidente, Tesorero y Secretario dimiten sus cargos, al parecer con carácter irrevocable.

El Sr. G. Entrerriós ocupa el suyo desde 1908; el Sr. Skerret, desde el fallecimiento del Sr. G. Deprit, ocurrido en Noviembre de 1904, y el Sr. Avancini, desde 1906.

El primero hace mucho tiempo que había manifestado pública y reiteradamente su firme propósito de dejar el puesto en cuanto se celebrase el Congreso internacional. Los otros señores dicen que ya han trabajado bastante, y que ahora deben hacerlo los demás.

Nosotros creemos que la crisis no es sólo de unos cuantos individuos de la Junta directiva, porque estamos persuadidos de que en este mundo nadie es irremplazable, ni puede serlo, pues de lo contrario se infringiría la ley de la renovación, que, por ser natural, es inmutable. Es más honda, porque es de la Sociedad.

Su fundador y primer Presidente se consagró á ella con alma y vida, al extremo de que, por dar *gratuitamente* la enseñanza teórica de la Taquigrafía, dejó el abono de los Teatros Español y de la Comedia, que en años anteriores había tenido, y *además todos los lunes* dictaba los ejercicios prácticos.

Accediendo amablemente á sus deseos, casi todos los taquígrafos de ambas Cámaras establecieron un turno para hacer *diariamente* esos dictados; y es claro: con ese motivo, el local social se veía bastante concurrido, y había entre unos cuantos relativo entusiasmo, que poco á poco fué enfriándose.

Al tomar posesión del sillón presidencial el Sr. Entrerriós, de la enseñanza teórica se encargó, también *gratuitamente*, el Sr. Suárez Inclán, durante un curso; los Sres. Alisedo, Torres, García Bote y García Martín (perdón si omitimos, por olvido, algún nombre) die-

ron unas cuantas conferencias sobre materias diversas; volvió á establecerse el turno para los dictados, que pronto se esfumó; pero nuestro Director continuó yendo todos los lunes á dictar, hasta el curso de 1911 á 1912, en que lo dejó.

Actualmente, por las noches, nadie va á la Federación más que los dos profesores (modestamente retribuídos) y sus escasísimos alumnos. No hay ejercicios prácticos. En el local social se respira un ambiente de agua estancada; allí no hay signo alguno de vida, porque no hay entusiasmo ni arriba ni abajo.

Por otra parte, la mayoría de los socios que son taquígrafos oficiales vienen pagando mensualmente *cinco pesetas*, en vez de *dos* que satisfacen los demás (bueno es que conste, por si acaso, que nuestro Director, á pesar de haber sido nombrado *socio honorario* en Febrero de 1908 al dimitir la presidencia, continúa pagando sus cinco pesetas), y lo hacían con gusto pensando en el Congreso; pero como éste se ha celebrado sin tocar á los fondos de la Federación, y ésta tiene en Caja aproximadamente 5.000 pesetas, que para nada necesita, como no piense en construir un edificio en la Gran Vía, son muchos los que opinan que ha llegado el momento de que esas *dos castas* de socios desaparezcan y paguen todos lo mismo.

Muchos son los que creen también que es hora de pensar en si se cambia de conducta ó si se disuelve una Sociedad que algunos de sus individuos no conocen siquiera.

En esta Casa se tiene cariño ciego á la Federación, y se lloraría su muerte con abundantes lágrimas; por tanto, el segundo extremo del anterior dilema lo descartamos.

Para el primero nos atreveríamos á proponer dos manifestaciones de vida poderosa, una interna y otra externa: la primera podía consistir en la *discusión*, un día á la semana, de temas *taquígraficos* («El abuso de las terminaciones», «¿Es posible la unificación de sistemas en España?», «¿Pueden ser modificadas ventajosamente las preposiciones del Sr. Entrerriós?», «¿Podría reformarse el alfabeto martiniano?», etc., etc.)

La segunda en celebrar solemnemente la inauguración de curso, con el reparto de premios concedidos en el anterior, y un banquete anual de conmemoración del nacimiento de la Sociedad, con asistencia á ambos actos de altas personalidades de la política (y, por consiguiente, del Parlamento), y numerosa representación de la Prensa periódica, que dé siquiera una vez al año noticia de nuestra existencia al gran público; pero no banquetes lúgubres, silenciosos y precipitados como los hasta ahora celebrados, sino animados, con derroche de brindis, y si es posible, con música, baile, canciones, monólogos, etc., etc., como las fiestas análogas que se verifican en Francia para pasar los socios reunidos unas horas agradables.

En una palabra: es preciso que la Federación dé señales de existencia, y no se contraiga á sacar dinero á los socios sin que éstos obtengan beneficio alguno.

Y si sobra dinero, ¿por qué no se emplea en establecer el servicio médico-farmacéutico para los socios, el de socorros en caso de enfermedad, etc., etc? ¿Por el gusto de cortar el cupón?

Harto sabemos que el número de asociados está constantemente sujeto á fluctuaciones (los 110 ó 120 con que se constituyó hace diez



años, después de frecuentes altas y bajas, es hoy de 148), al extremo de que si todos cuantos han pertenecido á la Federación continuasen en ella, podíamos ser cerca de 400 los socios, y con ese número algo podría hacerse; pero á veces más valen pocos bien avenidos que muchos desacordes.

La Federación ha existido diez años (las Sociedades taquigráficas anteriormente constituídas duraban *el espacio de una mañana*, como dicen los franceses) con sobrados recursos económicos, y el dinero es el nervio de la vida. ¿Por qué no ha de continuar, como vive la Academia de Taquigrafía de Barcelona?

No somos tan ilusos que no contemos con el peso muerto, que es factor de toda Sociedad; pero si la Junta directiva siente entusiasmos y desarrolla gran actividad y tiene iniciativas, arrastrará á los morosos, á los abúlicos, á los indiferentes, como el tren rápido á las hojas y hasta á las piedrecillas que en la vía duermen.

El ser miembro de una colectividad impone deberes, y á veces sacrificios, y el que no esté dispuesto á cumplir los primeros y á realizar los segundos, si el caso llega, debe encerrarse en su aislamiento egoísta, pero sin querer disfrutar de los enormes beneficios que la vida colectiva reporta.

¿Ustedes creen que si los empleados de ferrocarriles viviesen sin asociarse lograrían que asistiesen, como recientemente han concurrido á su banquete anual, los Ministros de Fomento y de Instrucción pública y varios ex Ministros? Pues su Asociación se compone de muchos empleados de 1.000 y 1.500 pesetas, á los cuales no saludaría en la calle ninguno de aquellos señores si los encontrase separadamente.

*Pensate in questo e andate....* á la junta general, llevando cada uno de vosotros formado vuestro juicio sobre estas varias y ligeras consideraciones que nos sugieren rumores que han llegado hasta nosotros.

### Curioso ejemplar.

Nuestro ilustrado colega portugués D. Raul Garcez de Bastos nos hizo el obsequio de enviar, para que figurara en nuestra Exposición, un ejemplar raro de una importante obra de taquigrafía.

Luego, siempre excesivamente amable, nos ha autorizado para copiar algo de su texto, y gustosos lo hacemos, por considerarlo interesante para nuestros lectores.

El libro es el siguiente:

*Tachygrafia*, inventada por D. Francisco de Paula Martí, Académico de mérito da Academia Nacional de San Fernando, membro da Sociedade Economica Matritense, Professor publico de Tachygrafia, encargado pelo Governo do ensino de esta arte en Madrid, etcetera, etc., accommodada á lingua portugueza por Angelo Raymundo Martí, primeiro premiado de primeira classe em Tachygrafia pela Sociedade Economica de Madrid, primeiro tachygrafo que foi das Cortes Geraes Extraordinarias e Constituintes da Nação Hespanhola em Cadiz, e actualmente Tachygrafo mór do Soberano Congresso da Nação Portugueza e Professor publico de Tachygra-

fia en Lisboa. — Lisboa: Na Impressão de João Nunes Esteves. Anno-1822.

Segunda plana de la portada: *Currant verba licet, manus est velotior illis; Nondum lingua sunt, dextra peregit opus*. Usar-se ha do direito que da a lei contra quem reimprimir este tratado.

Todos os meios tendentes a communicar nossos pensamentos são da maior importancia para augmentar o cabedal de nossas ideas: a linguagem nos torna participantes das daquelles homens com quem vivemos; a escriptura nos offerce, como herança, as de nossos predecessores. Desta maneira não só nos apropriamos, por meio da palavra, as observações daquelles com quem temos vivido, como até, com o precioso auxilio da escriptura, recolhemos o fructo dos trabalhos dos que existem em paizes afartados, ou tem existido em seculos remotos, aproveitamo-nos da experiencia das gerações anteriores e prolongamos a curta duração de nossa efemera existencia a una longa serie de seculos.

Além da escriptura vulgar, outros systemas de signaes, tãobem geralmente adoptados, facilitão ao homen a combinação de ideas rapidas e complicadissimas: desta natureza são as notas de musica, os algarismos e os signaes algebricos.

Faltava, com tudo, um methodo para fixar os pensamentos com toda a velocidade possivel, e proximamente com aquella com que se concebem ou manifestão, sendo, em certas occasiões, esta circumstancia uma das mais ventajosas.

Para este fim foi inventada a Tachygrafia ou escriptura veloz, cingindo-se esta a representar os sons articulados por meio do menor numero possivel de movimentos, prescindindo dos differentes accidentes que modificão a pronunciação.

Será inutil falar da antiguidade desta invenção: com noticias mais ou menos exactas, mais ou menos verdadeiras, apenas ha tratados de Stenografia, Tachygrafia, Okygrafia, etc., aonde se não faça menção della, remontando-a até ao tempo dos grecos, e ainda mesmo pretendendo que Xenophonte fôra o primeiro tachygrafo (1). O que não padece duvidahe que os romanos conhecerão uma escriptura mais veloz que a vulgar, á qual devemos os melhores rasgos de eloquencia de seus excellentes oradores. Dizem que Tiro, escravo de Cícero, foi o inventor desta especie de escriptura, a que chamarão notas tironianas, do nome de seu autor (2).

(1) No discurso preliminar da Tachygrafia de D. Francisco de Paula Martí vem uma muito extensa noticia da antiguidade da Tachygrafia e do grande numero de methodos differentes até agora inventados, com os nomes de seus respectivos autores: querendo em porem facilitar a circulação deste tratado, não sirvente faço uma introducção laconica e em tudo diversa, supprimindo aquelle discurso preliminar, senão que tenho variado absolutamente a ordem dos capitulos e paragrafos, e usado outra linguagem mais concisa, procurando ser tão claro como na obra principal, pois, do contrario, teria tido que fazer um volume igual aquella que (se bem me lembro) tem desoito chapas e muitas folhas de impressão, e então teria subido tanto o custo, que não poderia dar-se este tratado pelo preço que deste modo se pode offercer ao publico.

(2) Não fica, sem embargo, nada que dizer de quanto é necessario para a completa e clara intelligencia da arte.

Nestes ultimos tempos, alguns inglezes fizeram conhecer a Tachygrafia no seu paiz, recebendo esta uma nova forma das maos de Taylor, que a simplificou e apropriou á lingua ingleza. Os francezes adoptarão a essencia da invenção, variando-lhe com tudo a forma; e assim como Taylor foi o melhor tachygrafo inglez, Bertin foi, sem contradição, na França, o que conseguiu sobresahir neste ramo. Os hespanhoes acolherão taobem a Tachygrafia nos principios deste seculo, sendo Francisco de Paula Marti quem lhe deu, naquella nação, o grao de perfeição de clareza e de simplicidade que nenhum des tachygrafos anteriores lhe tinha dado até então, fazendo passar seu methodo como acceitação d'um a outro extremo da Europa.

O methodo do sobredito Marti (que é uma exacta substituição de signaes mui simplicies, em lugar dos complicados caracteres do alfabeto vulgar) tem sido effectivamente reconhecido e adoptado em algumas nações da Europa como o melhor dos inventados até ao dia de hoje, pois que nelle, sem supprimir todas as vogaes, como nos outros acontece, conservando, por conseguinte, a mesma clareza que a escriptura vulgar, se fazem menos movimentos em cada palavra do que naquelles mesmos que apenas empregão as consoantes.

Este methodo foi accomodado á lingua italiana en Napoles, pelo mesmo que agora o apropria ao idioma portuguez, para o offercer a esta respeitavel e civilizada Nação, que estabeleceu uma cadeia publica em Lisboa para o ensino desta arte, e que afaz servir para perpetuar os discursos de seus benemeritos representantes.

• El libro consta de 66 páginas en 8.º y de una sola lámina. He aquí el índice: «Tachygrafia portugueza: Capitulo I. Etymologia da palavra tachygrafia. Origen dos caracteres tachygraficos. Correspondencia destes com os do alfabeto vulgar.—Capitulo II. Modo de formar os caracteres tachygraficos.—Capitulo III. Do valor dos signaes tachygraficos comparados com os do alfabeto vulgar.—Capitulo IV. Do enlace.—Capitulo V. Do enlace das vogaes depois das consoantes.—Capitulo VI. Da ligação das vogaes no principio das consoantes.—Capitulo VII. Do enlace das consoantes dobradas.—Capitulo VIII. Dos dithongos e trithongos.—Capitulo IX. Do enlace das consoantes entre si e de alguns enlaces particulares.—Capitulo X. De algunas ligações que se poderião equivoocar.—Capitulo IX. Das terminações.—Capitulo XII. Da ligação das terminações con pronomes.—Capitulo XIV. Das suppressões, abreviaturas e apostrofes.—Capitulo XV. Da numeração.—Capitulo XVI. Do enlace em geral.—Capitulo XVII. Do modo de escrever dialogos.—Capitulo XVIII. D opontuação.—Capitulo XXI. Como se devem ler ao principio os caracteres tachygraficos.»

(Continuará.)

## Libros y periódicos recibidos.

*El profesorado femenino*, por la Srta. Pilar Velasco Aranz, maestra (por premio extraordinario) de primera enseñanza superior. Trabajo premiado en el XII Certamen Científico, Literario, Artístico y Pedagógico,

celebrado, con la cooperación de las Autoridades sevillanas, en el mes de Noviembre de 1912, por la Real Asociación de Maestros de primera enseñanza San Casiano, establecida en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús. Con licencia eclesiástica.—Sevilla, 1912.

La distinguida autora siente gran entusiasmo por la Taquigrafía, que posee á la perfección; pero no es menor el que dedica á la Pedagogía, como lo prueba la lista de los trabajos que hasta la fecha lleva publicados: «Importancia de la educación religiosa para el individuo, para la familia y para la sociedad» (Premio extraordinario de reválida en la Escuela Normal de Maestras de Sevilla), Septiembre de 1912. «Influencia de la mujer en la desaparición del analfabetismo en España» (trabajo premiado en el Certamen Científico Literario, organizado con ocasión del Centenario de las Cortes de Cádiz), Octubre, 1912. «Estudio crítico sobre los distintos sistemas de graduación de Escuelas primarias» (premiado con *accèsit* en el XII Certamen de la Real Asociación de San Casiano), Noviembre, 1912.

Reciba nuestra enhorabuena más cordial por su laboriosidad fructífera, y la expresión de nuestra gratitud por el trabajo que nos ha dedicado, así como por el que nos envía para la Federación.

— *La Taquigrafía sin maestro en diez lecciones. Manual teórico-práctico para aprender rápida y seguramente el sistema Duployé.* Segunda edición, corregida y aumentada. Adaptación española de F. Michel de Champourcin, Delegado del Instituto Estenográfico de Francia. Medalla de bronce. París, 1903. Obra aprobada y adoptada por el Instituto Estenográfico de Francia. Barcelona, 1913.

El Sr. Michel de Champourcin, distinguido periodista, ex Director Gerente de *El Liberal*, de Barcelona; redactor corresponsal de *Le Journal*, *Comœdia*, *Excelsior*, *Je sais tout*, *Fémina*, *Música*, *La vie au grand air* y *Fermes et Châteaux*, «aprendió la Taquigrafía Duployé sin el auxilio de nadie, y en una lengua cuya fonética apenas conocía»; y, naturalmente, como no conoce los métodos derivados del sistema martiniano, eminentemente español, ha adaptado el que aprendió á nuestra lengua.

Si el método Duployé es mejor que el nuestro, alabaremos sin reservas el trabajo de nuestro amigo; si no lo es....., lamentaremos que un español haya empleado su tiempo en hacer una labor que venga á competir, sin fruto, con lo existente en España. Pero ese juicio requiere un detenido estudio y una imparcial comparación, que haremos más adelante. Por ahora nos limitaremos á alabar la presentación del libro, de 320 páginas, y á agradecer al autor el ejemplar que nos envía y la cariñosa dedicatoria con que le ha adornado.

— La Biblioteca del *Bolletino*, que con tanto acierto publica nuestro querido colega y simpático amigo el Sr. Enrico Molina, de Venecia, se ha enriquecido con un nuevo volumen (el XIII de la Colección de «Trascrizioni in caratteri stenografici con note di abbreviazioni logica e autografia di Enrico Molina»), que contiene la novela de Cosimo Giorgieri *Contri Vestibolo della vita*.

El emprender la publicación de una biblioteca en caracteres taquigráficos, además de revelar una paciencia y un entusiasmo grandísimo en

quien lo hace, demuestra que en Italia hay tal número de secuaces de un método que pueden leer los volúmenes de aquélla, y, por consiguiente, sostenerla. Aquí, la pluralidad de métodos, que, lejos de aminorarse, aumenta de día en día, y la resistencia que ofrecen nuestros colegas á soltar una peseta (ahí está el precioso extraordinario de *La Taquigrafía* para comprobarla) hacen imposible ese empeño.

Nuestra cordial enhorabuena al Sr. Molina

— 1913. *Almanach Sténographique*, par A. Navarre, publiciste, Président de la Société Sténographique Parisienne, Administrateur de l'Institut Sténographique, Directeur du *Sténographe Illustré*.

El incansable Navarre ha dado á luz, por duodécima vez, esta publicación, en la misma forma y con las mismas condiciones que las anteriores. Reciba nuestra cordial enhorabuena.

— El segundo número de *La Palabra* contiene las siguientes conferencias: «Pereza y pesimismo, factores de la disolución de España», por D. Francisco de A. Cambó; «El poeta de la raza», por D. Cristóbal de Castro; «Las ideas sindicalistas», por D. Vicente Gay; «Dos pensamientos sobre la Taquigrafía», de los Sres. G. Entrerríos y G.<sup>a</sup> Bote; «Expresión de gratitud»; «La Taquigrafía hace oradores», por José Alisedo, y «El principio de excelencia de la Taquigrafía: Apología de su inventor»; «Suma importancia de la actuación de los taquígrafos en el funcionamiento de los organismos sociales», por E. García Bote (del libro *Estenografía estatigráfica*, dice su autor, olvidando, sin duda, pues no podemos atribuir á otro móvil la preterición, que ese trabajo, antes que en su libro, vió la pública luz en EL MUNDO TAQUIGRÁFICO).

Recomendamos á cuantos quieran seguir el movimiento intelectual de este calumniado Madrid que se suscriban á esta publicación, tan acertadamente dirigida por nuestro querido amigo D. José Alisedo.

Uno de sus mayores aciertos es el de insertar en sus páginas juicios sobre la Taquigrafía y artículos cortos ensalzando su importancia y utilidad para que se enteren los que las desconocen.

## Noticias.

DE RÍO JANEIRO. Leemos en el *Journal do Commercio*, uno de los más importantes diarios de la hermosa capital fluminense, de 4 de Enero, la siguiente noticia: «La Mesa de la Cámara, proveyendo la vacante de Jefe del Servicio estenográfico, declarada con motivo de la jubilación del Sr. D. Antonio Vaz, votada en fin de Diciembre, nombró para ocuparla al Dr. Eurico Jacy Monteiro de Oliveira, que ya desempeñaba el cargo de Subjefe, al que ahora pasa el taquígrafo Dr. Americo Vaz.»

El Sr. Monteiro, nuestro querido amigo, es, además de habilísimo y experto taquígrafo, sabio Ingeniero, conoce varias lenguas y posee una cultura vastísima; por lo cual seguros estamos de que ha de ocupar dignamente el puesto que se le ha confiado.

Reciba el ilustrado colega nuestra cordial enhorabuena, con los votos más fervientes que hacemos por que durante muchos años ejerza las funciones que se le encomiendan.

Igualmente felicitamos al distinguido colega Sr. Dr. Americo Vaz por su también merecido ascenso.

EXPOSICIÓN ESTENO-  
MECANOGRÁFICA.

En la relación de premios que el Jurado calificador de la celebrada con motivo del X Congreso Internacional de Taquigrafía remitió á esta revista, y que se publicó oportunamente, se han observado errores de pluma y omisiones (muy disculpables, si se tiene en cuenta el gran número de trabajos que hubo de examinar la Ponencia), que se nos ruega rectifiquemos.

A D. Juan Elías Jubert y á M. Pierre Luigi Abbondi, que aparecen como premiados con medalla de plata, se les adjudicó medalla de oro, y á los Sres. D. Rafael Cardona, D. Juan Pigrau y D. Salvador Llopis, involuntariamente omitidos, se les otorgó medalla de oro.

Quèda complacido el Secretario de la Subcomisión de Exposición, peticionario de estas aclaraciones.

DESTINO VACANTE.

El Sr. D. Joseph A. Weissberger (Cedace-ros, 1) se ha dirigido al Sr. Presidente de la Federación Taquigráfica Española preguntándole si hay «un muchacho, buen taquígrafo, que conociera además algunas palabras de alemán, aunque fueran muy pocas, para entenderlo algo, pues le podía proporcionar una ocupación en Berlín una Casa de importancia».

ASOCIACIÓN DE TAQUÍGRAFOS  
DE LAS CORTES.

Celebró su junta general ordinaria el día 19 del pasado Enero, á las doce de la mañana, en el domicilio de la Federación. El Sr. Secretario, por ausencia del Sr. Tesorero, dió cuenta de que la Sociedad tenía en la Caja de Ahorros, en 31 de Diciembre de 1912, la suma de pesetas 11.307,50.

El Sr. Loma (D. Ernesto) presentó su dimisión del cargo de Presidente, á la que unió también la suya el Secretario, Sr. Todo; y como quiera que la decisión de ambos era, según manifestaron, irrevocable (lo mismo que la del Sr. Llopis, que, por escrito, había presentado la renuncia de su cargo de Tesorero), hubo de procederse al nombramiento de los que habían de sustituirlos, siendo elegidos los Sres. Redondo, Fonsdeviela (D. Narciso) y San Román, Presidente, Tesorero y Secretario, respectivamente. El señor Alisedo fué designado para reemplazar al Sr. Fonsdeviela en el cargo de Vocal, que venía desempeñando.

Y después de consignar un expresivo voto de agradecimiento á los señores que cesaban, por su acertada gestión, se dió por terminado el acto.

DE MARSELLA. Nuestro simpático amigo y colega M. Boëll, que nos honró ostentando en nuestro Congreso la representación de los taquígrafos de la grande y hermosa ciudad mediterránea, ha sido nombrado Presidente de la Federación de las Sociedades de Estenografía del Sudeste de Francia. La elección ha sido acertadísima, porque M. Boëll siente gran entusiasmo por nuestra profesión, que él ejerce hábilmente, y ha demostrado reiteradamente sus aptitudes para ocupar esos elevados cargos. Reciba el querido amigo nuestra cordial y sincera enhorabuena.

¡BELLO PAÍS DEBE SER  
EL DE AMÉRICA, PAPÁ!

Bajo el epigrafe «Taquígrafos senatoriales», dice *The Phonographic Magazine*, de Diciembre, lo siguiente: «A lo menos, tres hombres han sido elegidos miembros del Senado de los Estados Unidos, que antes de ir á Washington eran expertos conocedores de la fonografía. Dos son ahora ex Senadores: William E. Chandler, de New Hampshire, y William E. Mason, de Illinois. Uno es ahora Senador electo: William H. Thompson, de Kansas.

Los tres han demostrado lo que vale el conocimiento de la Taquígrafía. Chandler dice: «Después de convertirme en legislador, he usado constantemente la fonografía para tomar notas, para hacer apuntaciones reservadas y para sacar rápidamente copias de documentos de todo género, y he continuado usando la Taquígrafía hasta hoy. La fonografía ha hecho un inmenso beneficio á la sociedad.»

Mason, hablando del uso que hace de la fonografía para tomar extractos de los discursos de sus contrincantes en el Salón de Sesiones del Senado, ha dicho al corresponsal de *The Phonographic Magazine*: «Yo encuentro que el hombre que conoce la Taquígrafía, y que confía más en este conocimiento que en su memoria, puede estar mucho más tranquilo por razón de su experiencia.»

Thompson, según *The Shorthand Writer*, ha dicho: «Considero á la Taquígrafía como el más valioso auxiliar para un joven ó una joven para educarse, ó para ocupar un honrado y agradable empleo, ó para usarla como piedra de paso para más altos empeños en la vida. Yo no abandonaré mi conocimiento de la Taquígrafía ahora por ninguna consideración.»

Como el ex Senador Mason, el Senador electo Thompson fué en un tiempo taquígrafo profesional de los Tribunales, habiendo sido taquígrafo oficial del 22.º distrito judicial de su Estado. Ultimamente fué ascendido á Juez del Tribunal en el cual anteriormente había practicado como taquígrafo oficial.

DE VALENCIA. *El Pueblo*, de 13 de Enero, al dar minuciosa cuenta del mitin celebrado por la Unión Republicana en Castellón, publicó íntegro el discurso del Sr. Sol y Ortega. Y después decía en un suelto: «El discurso del Sr. Sol y Ortega fué tomado taquígráficamente por los estudiosos jóvenes don Benjamín G. Garrido y D. José Sebastián Safóns, alumnos de la clase de Taquígrafía que en la Escuela de Industrias dirige D. José Catalá.»

PÉSAME. Recíbalo muy cordial y sincero nuestro simpático y querido amigo y colega M. J. Bonnaté, de Lyon, cuya madre ha muerto el 16 de Enero último.

TRABAJO ESTENOGRÁFICO. Los Sres. Fernández Ramos (don Luis y D. Mariano), Rivera y Fernández Jiménez, han taquigrafiado las sesiones del V Congreso de Turismo.

NUEVA CÁTEDRA. En la Academia de la Asociación general de Empleados de Ferrocarriles se ha creado la enseñanza de la Taquigrafía. El Tribunal encargado de examinar á los aspirantes á la cátedra fué asesorado por los Sres. San Román y García Martín, taquígrafos del Congreso.

Se presentaron dos opositores: los Sres. D. Enrique Fernández Jiménez y D. Enrique Aparicio y Fernández, obteniendo el número 1, y, por consiguiente, la cátedra el primero; y el núm. 2, y el nombramiento de profesor auxiliar *sin sueldo*, el Sr. Aparicio.

FE DE ERRATAS. El número anterior, confeccionado rápida y descuidadamente, contiene muchos errores, que, aunque nuestros lectores los habrán salvado, queremos subsanar, para que no parezcan *inconscientes*, y porque si así empezamos el año, ¡cómo lo acabaremos!

Página segunda, penúltimo párrafo, última línea, dice: «les habrían seguramente»; debe decir: «les habría».

Página tercera, cuarto párrafo, dice: «Estoup y Srta. Rotival»; debe decir: «Estoup y Sra. Rotival». Dice: «Bertozzi Olmede»; debe decir: «Bertozzi Olmeda».

Página sexta: el párrafo que sigue á la frase latina *Risum teneatis?* está en griego, porque yo que no soy precisamente un Iturzaeta, lo escribí en una galerada á última hora, no lo vi en prueba, y presenta una sintaxis verdaderamente lastimosa.

Dice así: «Tenía la soberbia de creer que sabía Taquigrafía; pero frecuentes sucesos, acerca de los cuales han manifestado su juicio imparcial de mis méritos estenográficos, estatigráficos (¿se dice así?), algunos compañeros del Sr. García Bote, me han hecho perder esa ilusión, y ahora confieso humildemente que ni eso sé.» Y debía decir: «..... frecuentes sucesos, con motivo de los cuales han manifestado su juicio imparcial acerca de mis méritos estenográficos estatigráficos».

ASOCIACIÓN DE LA PRENSA CIENTÍFICO PROFESIONAL. En junta general celebrada por esta Sociedad el día 28 de Enero fué elegido por aclamación Vocal de la Junta directiva nuestro Director, que agradece profundamente el honor recibido, y en el desempeño de ese cargo procurará hacerse digno de aquél.

Fundador y Director: I. R. Cortés.—Redacción y Administración: Plaza de los Ministerios, 1, Madrid  
Imp. de la Sucesora de M. Minuesa de los Ríos, Miguel Servet, 13.